People and Things
People and Things
Social Mediations in Oceania

Edited by
Monique Jeudy-Ballini and Bernard Juillerat

CAROLINA ACADEMIC PRESS
Durham, North Carolina
Contents

Foreword xi

Introduction The Social Life of Objects
Monique Jeudy-Ballini and Bernard Juillerat 3
Meanings and Efficacy of the Object 4
Social Mobility of the Object in Space and Time 7
Accumulating for the Sake of Redistributing 9
Exchange and Violence 10
On Some Paradoxical Forms of Exchange 11
Receiving without Having Given/Giving without
Receiving/Receiving or Not Receiving 11
Incorporating the Object 12
Receiving without Consuming 13
Hiding, All the Better to Show
(Show, All the Better to Hide) 13
Inalienability: Possessing without Putting into Circulation 17
Objects, Personhood and Society 18
The Object as Person 19
Relation to the Object, Relation to the Other,
Object-Relation 22

Chapter 1 Subjects and Objects in Samoa
Ceremonial Mats Have a “Soul”
Serge Tcherkézoff 27
The Misunderstanding About Some Ceremonial Objects:
Are They “Objects”? 27
The Mandatory Gift, Mauss and Samoa 29
Samoaan Mats, Mandatory Gift-giving and Land 31
The Permanence of Mats: Reference to a Set Point and Objects that Circulate 34
Mats as “Gifts of Life” 36
The Efficient Object 36
The Ifoga Rite in Case of Murder 37
The Myth of the Mat that Saves by “Enveloping Life” 39
Mats and the Soul 42
Mats, the Soul and the Land 45
Mats, the Soul and Symbolism 46
The Soul and Symbolic Efficacy 46
The Imaginary and the Symbolic 47
Generalization 48

Chapter 2  The Kava Ritual and the Reproduction of Male Identity in Polynesia
Françoise Douaire-Marsaudon 53

General Remarks on Kava 54
The Consumption of Kava in the Pacific Islands 54
The Plant and the Drink 55
The Ritual 56
A Ritual Evoking the Ancestral Spirits 58
A Ritual Associated with the Chiefdom and the Title System 58
A Male Ritual 59
What the Myths Say about Kava 61
The Sacrifice of the Leprous Girl 61
The Cannibalistic Murder 64
Relations Based on Debt 67
An Ancestral Seminal Substance 68
Metamorphoses 68
On Kava Roots as Bones and Kava Liquid as Semen 69
The Symbolic Production of Male Identity 72
The Kava Ritual and Men’s Initiation Ceremonies 72
Virility, the Prerogative of Polynesian Chiefs 75
Is a Woman Enough to Make a Man? 76

Chapter 3  Surrogates for Humans and for Gods
Maurice Godelier 79

I. The Baruya: An Example of a Society with Gift-Exchange, Not Potlatch 79
Baruya Sacred Objects 81
# Contents

Sacred Objects: Gifts from the Sun, and the Spirits to the Baruya’s Mythic Ancestors 81
What is Concealed Inside a Sacred Object? 82
Concerning Things Repressed Which Enable People to Live in Society 84
Salt Money and Valuables 85
Concerning the Sociological Conditions Permitting the Emergence and the Development of Potlatch Societies 87
Concerning the Metamorphosis of an Object of Trade into a Gift-Object or a Sacred Object 93

## I. The Dis-enchanted Gift

- Listening to Mauss and Choosing the Right Trail 95
- Between the Explanation for Giving and the Explanation for Reciprocating, a Hole in Mauss’ Reasoning and Two Theories that Come Down to One 98

## Chapter 4 Women and Wealth in New Guinea

*Pierre Lemonnier*

- Wealth on the Fringes of Sister-Exchange 110
- Substitution and the Paradoxes of the Pursuit of Parity 113
- Segregation of Exchanges in Great-Men Societies and in General 116

## Chapter 5 The Spectacle of Things

*A Melanesian Perspective on the Person and the Self*

*Stéphane Breton*

- Heads 124
- Shells 133
- The Missing Part 144

## Chapter 6 The Other Side of the Gift: From Desire to Taboo

*Bernard Juillerat*

- Receiving Without Giving: Semen and Milk 160
- Submitting to the Law in Order to Receive: Gratification and Guilt 166
- To Give/to Receive or Not to Receive: The Exchange Contract 169
Contents

To Exchange/Not to Exchange Between Humans 175
Mother's Gift, Father's Gift 178

Chapter 7  To Help and To “Hold”
Forms of Cooperation Among the Sulka, New Britain
Monique Jeudy-Ballini 185
“Following Roads” 186
“Fighting” and “Going to Die” 189
Group Composition 191
The Rules of Solidarity 194
The Food Prohibition 194
The Art of Consultation 197
Redistribution 199
Marriage Prohibitions 201
The Ways of the Cassowary 202
Incest Through Food 203
One Form of Non-voluntary Cooperation 206

Chapter 8  Copy Rights for Objects of Worship, Land Tenure
and Filiation in New Ireland
Brigitte Derlon 211
Copy Rights and Control of the Malanggan 214
Land Rights: Use and Control 221
Systematic Equivalencies 226
Matriliny, Paternal Filiation and Dualism 230

Chapter 9  Australian Aboriginal Ritual Objects
Or How to Represent the Unrepresentable
Marika Moisseeff 239
A Historical Object 242
A Discursive Object 246
A Relational Object 249
At Once Artifact and Concept 254
A Self-referential Artifact 256
Are Tjurunga Exemplary Ritual Objects? 260

Chapter 10  Culture Cult
Ritual Circulation of Inalienable Objects and Appropriation
of Cultural Knowledge (Northwest and Central Australia)
Barbara Glowczewski 265
Contents ix

Cultural Property, Inalienable Objects and Knowledge 267
Traveling Cults, History and Secrecy 270
The Bugarrigarra Nyurdany Culture Centre in Broome 278
   What is Aboriginal Culture for You? 279
   What Does an Aboriginal Culture Center Mean to You? 280
   What Should the Center Do to Support Language and
   Culture in the Community? 281
   Who Should be the Main People Involved with the
   Aboriginal Culture Centre? 282
The Virtual Circulation of Non-Alienable Objects:
   Giving-Without-Loosing 283

Chapter 11  Time, Objects and Identities
   The Destiny of Kanak Art
      Alban Bensa 289
      History of a Collection 289
      The Long Night of Kanak Objects 290
      The Reversal of the Situation 292
      Present-day Kanak Culture 294
      Objects in Time 296
      An Invisible Heritage 297
      “Contemporary Art is Universal” 301
      Histories of Identities 306

Bibliography 311
The Authors 339
Summaries 343
Index of Personal Names 349
Index of Proper Names 353
Subject Index 357
Foreword

This collective work was originally conceived as a medium for providing readers in other countries with a more adequate view of French anthropological studies, and gaining readership for the latter. As French anthropologists working in Oceania, we have become aware that the work of our English-speaking colleagues and our own are somewhat cut off from each other, especially when we study regions in which English is the official language. It is our hope, then, that the papers presented here, translated from the French for the benefit of our non-French-speaking colleagues, will help to foster better mutual understanding of our respective studies.

The authors and co-editors wish to thank the following agencies for their financial support for the translation of the original texts or the publication of this book: the Secrétariat permanent pour le Pacifique, the Ministère de la Culture, the Ministère des Affaires Etrangères, and the Maison des Sciences de l’Homme, Paris.

Moreover we owe special thanks to some of our colleagues and friends, Marie-Claire Bataille-Benguigui, Jacques Bertrand, Lorenzo Brutti, Robert Cresswell, Danielle Daho, Nicolas Govoroff, Paul van der Grijp, Hélène Guio, Don Niles, Cleo Pace and Don Tuzin for their assistance in the preparation of the iconographic material and some parts of the text.